



# 大会

第六十二届会议

## 正式记录

Distr.: General  
9 January 2008

Chinese  
Original: English

---

### 特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）

#### 第 7 次会议简要记录

2007 年 10 月 18 日，星期四，上午 10 时在纽约总部举行

主席：穆罕默德先生.....（苏丹）

### 目录

议程项目 35：有关信息的问题

---

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



上午 10 时 15 分宣布开会

**议程项目 35: 有关信息的问题**(A/62/21 和 A/62/205)

1. **Maleki 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 以新闻委员会报告员的身份发言, 他介绍了该委员会的报告 (A/62/21), 报告以决议草案形式提供了关于委员会活动的信息和建议。随着泰国和多米尼加共和国的任命, 新闻委员会已有 110 个成员。关于赞比亚要求成为委员会正式成员的申请将在下一届会议上审议。

2. 在 2007 年届会举行一般性辩论期间, 成员们强调了新闻部在宣传联合国目标中所起的核心作用, 并确认了新闻委员会这种至关重要的作用及其与新闻部的合作。委员们呼吁国际社会加紧努力, 以结束发达国家和发展中国家之间不断增长的数字鸿沟。发言人指出, 联合国在发展中国家, 尤其是在最不发达国家设立的信息中心, 加强了这些国家的信息传播, 并帮助他们解决了各种差距问题。他们要求新闻部确保各种正式语文间的平等。关于新闻部和维持和平行动部之间的合作, 已鼓励新闻部制订和执行突出维和成功事例和强调维和人员作用的综合传播战略。新闻部建立联合国网站受到称赞, 同时传统的传播方式, 尤其是广播电台的重要性也受到重视。

3. 在本届会议结束前的发言中, 77 国集团和中国指出: 它们同意欧洲联盟关于简化新闻委员会决议的提案。2008 年, 77 国集团将分发反映这一愿望的决议草案。该集团还说明关于达格·哈马舍尔德图书馆名称的讨论将推迟到下一届会议举行。77 国集团、欧洲联盟和其他成员同意设立临时委员会审查这些问题。

4. **Akasaka 先生** (主管传播和新闻事务副秘书长) 在介绍秘书长的报告 (A/62/205) 时说, 在他担任主管传播和新闻事务副秘书长的前六个月期间, 在与各成员国协商之后, 他已实施了许多新措施。按照

秘书长的设想, 新闻部应向全球公众传播联合国取得的积极成果, 新闻部已经制定了包括六项内容的战略方法: 即综合运用传统的传播手段和新的信息和通讯技术; 有针对性地提供公共信息产品; 在执行传播战略中进一步整合新闻中心; 与民间社会建立更重要的合作伙伴关系; 开展全系统协调及对主要活动进行内部评价。2007 年开展了两项突出该方法的重大活动, 即 2007 年 10 月秘书长发起的应对气候变化高级别活动, 以及为消除贫困和实现千年发展目标开展的宣传活动。综合办法有利于重点领域的工作, 例如和平与安全、人权以及新闻部举办的中东和平问题年度国际媒体研讨会。

5. 新闻中心对新闻部的工作至关重要, 它是全球观众和外地合作伙伴之间的桥梁。目前已创造了更多的机会将中心工作人员集中在地区一级, 外地和总部之间的通讯条件已得到改善。为了提高生产力, 加强全球外联和满足信息需求, 新闻部充分利用信息和通信技术, 举行网络会议, 在互联网上张贴照片和增设视频, 并利用视频会议与全球合作伙伴建立联系。新闻部还采取措施, 利用新技术以其他方式影响受众。联合国新闻中心的主页已经改版, 使之成为新闻产品的多媒体新闻门户, 新闻稿的页面也已重新设计, 使之更方便用户。联合国的所有文件, 无论是视频还是音频新闻都可通过移动设备获得。

6. 新闻部的音频图书馆将建在网上, 以使广播公司能够连接所有重要的政府间会议、演讲会和记者招待会音频。为了节省宝贵的资源, 媒体核证以电子方式处理。将“达格·哈马舍尔德图书馆”更名为“达格·哈马舍尔德图书馆和知识中心”或“DH 链路”的提案反映了在图书馆服务中越来越重视信息和通信技术的使用。

7. 除了强调新的信息和通信技术外, 传统的通讯手段仍很重要。联合国电台与合作伙伴密切合作,

正把每天一次的新闻节目扩大为全天不间断广播。目前用阿拉伯语、英语和西班牙语广播，其他语言随后开播。在没有给部门带来资源负担的情况下，已经建立了一些重要的合作伙伴关系，以加强宣传方案。年度新闻部/非政府组织会议为与新的非政府组织建立合作伙伴关系提供了机会。联合国交响乐团已经成立，以宣传联合国的目标，联合国年鉴也在网上发表。美国一些组织已要求在联合国纪念日活动中有联合国发言人在场。

8. 按基本建设总计划，秘书处大楼将封闭整修，宣传这些措施很重要。新闻部还与大学和学校一起宣传联合国的工作。完全由合作伙伴资助的“大屠杀与联合国”外联方案，就是旨在传播大会信息的有效合作伙伴关系范例。新闻部目前最重要的资源就是其工作人员，它正做出努力，更有效地利用人力资源，实现秘书长“为更美好的世界建立一个更强大的联合国”的构想。

9. **主席**说数百万人已经受益于新闻部的工作。新闻部成功地传播了联合国的信息与目标。新闻部应特别注意传播有关千年发展目标和文明间对话的信息，这对巩固和平与安全至关重要。

10. 会议放映了新闻部工作情况录像。

11. **主席**说委员会将就该项目举行互动对话，并请各成员向副秘书长提问。

12. **Maleki 先生**（伊朗伊斯兰共和国）说，在报告所涉期间，他很想更多了解新闻部在促进文明间对话和使发展中国家新闻中心现代化方面所开展的工作。

13. **Abdelhady-Nasser 女士**（巴勒斯坦观察员）对新闻部巴勒斯坦、非殖民化和人权科为使人们进一步了解巴勒斯坦各方面形势所开展的工作及其培训巴勒斯坦记者的方案表示感谢。由新闻部组织的年度国际媒体研讨会，使巴勒斯坦和以色列的媒体和

民间社会代表会聚一堂，对促进有关巴勒斯坦形势的对话起到了重要作用。

14. **严家蓉女士**（中国）指出，在较短时期内，气候变化问题已成为国际社会首先关心的一个问题。她要求更多了解新闻部为提高各国对此问题的认识所采取的特别成功的战略，并询问这些战略是否也可以适用于其他领域。她还要求了解关于新闻部培训记者和发展中国家媒体以及录像中提及的电视杂志“21 世纪”的信息，包括哪些国家正在播放这方面内容，特别是中国是否已播放。

15. **Akasaka 先生**（主管传播和新闻事务副秘书长），在回答伊朗伊斯兰共和国代表提出的问题时说，新闻部举办了許多促进文明间对话的活动，包括有关防止大屠杀、种族灭绝和仇恨主题的研讨会，以及艺术展、文化节目和在《联合国纪事》中发表文章。新闻部还随时帮助组织和协调旨在促进文明间对话的活动。关于联合国新闻中心资源现代化的问题，他说他已指示新闻部对其需求进行调查。除了更新物质资源外，增加培训机会同样重要。例如在曼谷为亚太地区（包括伊朗）的新闻中心参考资料助理举办了为期一周的图书馆讲习班。

16. 关于巴勒斯坦观察员的发言，他说新闻部目前正在忙于巴勒斯坦 2008 年年度国际媒体研讨会的筹备工作。他希望这些研讨会和新闻部的其他努力将有助于巴勒斯坦和以色列与会者之间的对话。

17. 谈到中国代表提出的问题，他说新闻部在气候变化领域的努力为最大限度地利用联合国资源树立了典范。协调联合国各项工作的一项重要措施是建立气候变化门户网站，他概述了 15 个机构的工作。制定传播战略，使人们充分了解联合国和会员国在行动与政策制定方面的具体期望，这一点也很重要。新闻部着重强调了适应气候变化的重要性，并根据政府间气候变化小组的调查结果和预测提供了有关

气候变化后果的具体信息，以帮助人们了解这一问题。就此，他指出政府间气候变化小组的网页与联合国门户网站不同，这令人不解，而且在这种情况下难以确定需要传播的主要信息。

18. 他强调电视和网上直播的重要性，并说他打算加强这些工具的使用。新闻部还制定了年度奖学金方案，向发展中国家和转型期国家的媒体专业人士提供培训。关于“21 世纪”节目，他说中国已经播出，而且从 2008 年 1 月起，BBC World 也将开播。该节目是每月播放的 30 分钟纪录片，讲述人们关心的话题。

19. **Williams 女士**（牙买加）欢迎 2007 年 3 月在总部举办的纪念废除奴隶贸易二百周年展，并想知道新闻中心是否有活动计划纪念这一重要的周年日。

20. **Gebreel 先生**（阿拉伯利比亚民众国）对新闻部努力提请注意巴勒斯坦问题表示欢迎，但想知道在加强秘书处的许多来访者对该问题的认识方面是否给予了足够的关注。

21. **El-Sherbini 先生**（埃及）说，新闻部应当进一步提高对中东形势的认识，但必须基于当地情况以客观和中立的方式来做。因此，他要求了解有关培训巴勒斯坦记者活动的信息。另外，他表示关注的是，虽然在联合国正式语文的使用上推行了平等的官方政策，但秘书长的报告首先是用英文张贴在互联网上，数天之后才发表了其他正式语文版本。

22. **Farhane 先生**（摩洛哥）对新闻部与会员国的密切合作表示欢迎，并想知道新闻中心是否能在学校外联方面发挥作用。在强调必须对人权采取综合方法时，他想知道制定了哪些教育或培训活动计划来提高对此问题的认识。

23. **Ali 先生**（苏丹）强调了新闻部努力培训记者工作的重要性，并询问接受培训的记者人数（目前是每年 15 人）是否会增加。

24. **Akasaka 先生**（主管传播和新闻事务副秘书长），在就废除奴隶贸易纪念活动回答牙买加代表的问题时说，展览和简报都已准备完毕，非政府组织已收到了简报。新闻部在《联合国纪事》中发表了一篇文章，并与工作人员文娱理事会合作组织了音乐节目，由加勒比海国家组织的音乐会将于 12 月中旬举行。

25. 谈到阿拉伯利比亚民众国和埃及代表提出的问题时，他说关于巴勒斯坦问题的总部展览已经更新，背景小册子也在更新过程当中。除此之外，10 名巴勒斯坦记者将于 2007 年 11 月开始年度培训方案，其他方案和年度国际媒体研讨会将继续下去。他希望新闻部的刊物和通讯活动能够解决会员国对巴勒斯坦政治和经济问题的关注。

26. 在回答摩洛哥代表提出的问题时，他说 2008 年新闻部将通过各种活动和方案，侧重提高人们对《世界人权宣言》六十周年纪念日的认识。他希望建立有关人权和残疾问题互动式网站以及视频和课堂资源。关于苏丹代表提出的问题，他说如果有足够的资源，新闻部很愿意增加它所培训的记者人数。新闻部正在探索如何增加其资源用于这一目的，例如通过增加自愿捐款。

27. **主席**以个人身份发言，他询问在挑选记者参加座谈会和培训课程时使用了什么标准，因为有人指称最不发达国家代表员额不足。他要求了解关于新闻部与地区委员会，尤其是非洲经济委员会互动的情况，以及新闻部在联合国实现全系统一致性战略中发挥了哪些作用。

28. **Akasaka 先生**（主管传播和新闻事务副秘书长）说，关于促进联合国新闻活动一致性的问题，联合用一个声音说话很难，因为其组成机构必须为各

自的特定目标传递不同的信息，但是新闻部正在尽一切努力加强联合国信息的一致性，并全面协调其传播和新闻方面的工作。因此，他提请注意针对联合国在发展、环境和人道主义援助领域活动一致性的“用一个声音说话”的倡议，以及新闻部为加强新闻一致性所做出的努力。为此，新闻部每周在总部召开协调会议，召集已扩大的联合国系统约 40 名成员，共同确保新闻一致性战略的落实。

29. 他指出传播的一致性必须结合政策事宜的一致性，因为如果缺少有效的传播战略让公众了解联合国的运作情况，就不可能解决实质性问题。他承认在该领域还需要开展大量工作，但是秘书长已认识到这种结合的必要性，而且新闻部目前正在努力确保其传播活动完全符合联合国的政策。

30. 关于记者的挑选问题，他概述了所采用的标准，包括地区代表权、专业身份和流利的英语，并阐述了新闻部在此过程中所遵循的程序。其目的是确保程序透明，目前正在努力对程序进一步加以完善。

31. 关于与合作伙伴，尤其是非洲合作伙伴进行接触的问题，他审查了新闻部非洲科与非洲经济委员会进行密切合作的情况，包括合作编写报告的情况。新闻部还积极参与宣传 2008 年将要举行的许多重大活动，其中非洲问题将是一个突出的重点。

32. **Sandhu 先生**（印度）提请注意新闻媒体突出报道一些有关联合国的毫无根据的情况所产生的问题，他强调必须突出报道维和行动的成功事迹，还应当在开展维和行动的特定地区通过正常的国际频道宣传这方面事迹。他特别强调了新闻部在确保媒体正确报道联合国维和行动方面所发挥的重要作用。

33. **Akasaka 先生**（主管传播和新闻事务副秘书长）同意有些人的看法，认为纠正这种追求轰动效应的错误的报道至关重要。因此，新闻部在有限的资源

内提供指导和发挥咨询作用，同时保持与维持和平行动部密切的工作关系。

34. **主席**请委员会在互动式谈话结束后，继续就此项目举行一般性辩论。

35. **Shafqat 先生**（巴基斯坦）说，作为联合国的公共喉舌，新闻部预见到了现代世界将变得更加多维，特征就是社会和文化日益多极化，并且已在促进诸如联合国的改革进程、气候变化、非洲发展、防止种族灭绝和千年发展目标方面做出令人称道的表现。只有通过新闻部的有效工作，让广大观众随时了解情况，才能在近期使会员国重新对联合国的工作产生兴趣。

36. 他对媒体耸人听闻地报道坏消息的趋势表示遗憾，强调必须突出联合国的理想和成就，并把联合国的信息传达给所有会员国。由于这些成就往往被视为“软新闻”，对公众影响很小，所以振兴新闻部、更充分地利用其工作人员的能力非常重要。对此，新闻部应当制定一项综合战略，突出联合国是一个促进各国人民发展并帮助其改善生活质量的成功组织。该战略应当营造有利于宣传联合国信息、促进民众支持联合国的目标和宗旨的环境。

37. 在重申巴基斯坦对言论自由和媒体作用的承诺时，他回顾了充满活力的巴基斯坦媒体，但是指出：尽管表达自由受到鼓励，但却反对用它作为中伤其他信仰的借口。他强调新闻和传播应当起到将各地区和各宗教紧密地联系在一起、而不是分化它们的作用。

38. 巴基斯坦重视联合国在世界各地新闻中心的工作，这些工作有助于增强人们对联合国促进和平、和谐与发展努力的兴趣和参与。新闻中心还促进了联合国的公众形象，所以巴基斯坦代表团敦促新闻部确保新闻部中心的技术和人力资源需求能得到充分满足。

39. 注意到发达国家和发展中国家之间新闻传播的不平衡，他呼吁为加强目前被资源非常充分的发达国家新闻媒体所控制的发展中国家的新闻与传播的基础设施做出努力。

40. 他还强调：在传播联合国维和行动及加强不同文化间对话以增进彼此了解和促进和平方面，新闻部起着重要作用。

41. 他敦促新闻部确保来自发展中国家的记者享有平等的代表权，不仅确保他们能够采访秘书长，而且还能普遍被特派到联合国。由于发展中国家能够到联合国报道其活动的记者太少，因此，他建议在这方面优先考虑来自发展中国家的记者。

42. 最后，在表示巴基斯坦对联合国记者协会达格·哈马舍尔德纪念奖学金基金的支持时，他建议除了支助该协会外，新闻部本身还应当资助更多的发展中国家记者访问联合国，从而使其做好充分准备成为他们自己国家驻联合国的大使。

43. **Taleb 先生**（阿拉伯叙利亚共和国）说，他的国家重视建立一种新型的、公平的、体现联合国宗旨和国际法的全球新闻系统。新闻部在寻求实现这一崇高目标方面负有特殊责任，在宣传其四个重要主题优先事项方面，新闻部取得的成就还值得赞扬，这四大优先事项为：和平与安全，气候变化，千年发展目标和人权。但是，就联合国新闻活动来说，还应当加强对其他领域的关注，包括巴勒斯坦问题、被占领的叙利亚戈兰高地和文化间对话。

44. 谈到秘书长的报告（A/62/205），他说阿拉伯叙利亚共和国欢迎改进新闻部网站的努力，但是要求进一步做出努力以确保语言平等，尤其是网站的阿拉伯语版。阿拉伯叙利亚共和国还敦促新闻部加紧努力，缩小北方和南方之间的数字鸿沟，包括通过提供必要的资源，尤其是鼓励新闻部协助培训巴勒斯坦媒体工作人员等手段。

45. 新闻部和非政府组织与私营部门之间的合作伙伴关系也非常重要，在这方面，新闻中心发挥了重要作用。若打算对新闻中心进行简化，须与东道国和受益国协商。

46. **Berrah 先生**（阿尔及利亚）注意到，对于新闻部一直重视的四个关键问题的优先性和敏感性，人们普遍达成了共识。这些主题的优先性体现了新闻部有效的传播和新闻战略。该战略必须依赖于能够建立灵活互动式通讯系统的全球新闻中心网络、服务和频道。与此同时，不断发展的技术提供了新的工具，范围更广，并降低了通讯所需的成本和时间。

47. 新闻部必须坚持更新其技术基础设施，以便扩大浏览其网站的观众，同时不要忘记全球发展水平的差距需要继续重视广播和电视这种传统传播方式。有效的新闻战略必须考虑目标观众的特殊需求和多样性，并适应新闻的传播。例如，当一名普通老百姓在本国家听说联合国正在关键领域，如环境保护、和平与安全以及人权方面协调国际行动，他会强烈地感觉到，他属于超越国家疆界的人类社会的一员。

48. 新闻部的传播战略必须纳入并符合许多其他联合国机构的新闻倡议，以便制定一个传达互补信息和服务于一贯目标的共同战略。多语言主义和语文平等也是外联最大化的基础。网站应当定期更新，由联合国或在联合国主持下传播的信息应当透明、公正和公平，新闻稿件和会议简要记录更应真实和客观。

49. 阿尔及利亚代表团认为新闻中心应当围绕地区联络中心单独重组，这取决于相关国家和通信手段发展的可利用性和程度。

50. **严家蓉女士**（中国）说，随着全球日益支持联合国作为最有代表性和最权威的政府间组织，人们对其公开的新闻活动尤为重视。因此，新闻部已经明确了其传播的优先事项和目标，而且其活动富有

成效。中国希望新闻部对四个重要专题优先领域进行有针对性和有效的宣传。

51. 中国认为联合国的宣传任务不应只由新闻部承担，其他联合国机构也应加强其新闻活动，努力提高联合国的正面形象。在此过程中，新闻部应当承担规划、协调和拟定机构间宣传战略的责任，充分发挥联合国宣传小组和解决问题工作队这类机构的作用。

52. 回顾大会第 34/182 号决议呼吁“建立一个旨在加强和平和国际了解、以新闻自由流通、传播更加广泛、和以平衡为基础的新的、更公正、更有效的世界新闻和传播秩序”，她指出在目前贫富差距和“数字鸿沟”日益扩大的情况下，这一呼吁尤为重要。

53. 中国认为要建立一个更公正、更有效的世界新闻和传播秩序，需要在五大主要领域做出更大的努力。第一，联合国应当确保提供准确的新闻，拒绝歪曲和篡改的报道。

54. 第二，应该努力防止出现将舆论集中在和平问题上而忽略发展的趋势。许多特别关注的问题，例如恐怖主义、气候变化和达尔福尔危机，最终也是发展问题。联合国新闻系统应当努力确保广大公众能够正确意识到发展的作用和重要性。

55. 第三，联合国新闻系统应当在促进社团和宗教间的理解与对话中发挥更大作用，鼓励新闻媒体带头反对基于宗教、种族和其他因素的偏见，促进宽容、尊重、公正与和谐的理念。

56. 第四，应当加强传播的传统手段以适应发展中国家的需求。由于世界上许多地区仍依赖于广播和印刷的新闻，所以重要的是，在新闻活动中，联合国应当缩小而不是扩大目前不同地区和国家之间信

息传播的差距。在这方面，中国称赞联合国电台所做出的努力。

57. 第五，应当推动建立与发展中国家新闻媒体的合作伙伴关系，并向它们提供技术援助和帮助他们开展能力建设。因此，中国鼓励新闻部加强努力，向发展中国家的记者提供培训和实习方案，并希望安排记者团或采访时优先考虑发展中国家。

58. 第六，应当加强与发展中国家非政府组织和知名公众人物的联系。中国特别敦促联合国任命更多来自发展中国家的和平信使和亲善大使，以此确保联合国的信息传播到世界每个角落。

59. **Godinho 先生**（葡萄牙）代表欧洲联盟，候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其，参与稳定与结盟进程的国家阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山和塞尔维亚，以及亚美尼亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦和乌克兰发言，他说新闻部在向联合国、全球新闻媒体和感兴趣的公民提供有重点、高品质的新闻服务方面起着至关重要的作用。新闻部已制定了值得称赞的战略方法，以提高全球对联合国工作的认识和更多了解，从而得到人们的支持。在维和行动、防止冲突和其他危机管理与和平建设活动中，新闻的提供十分重要。

60. 新闻部应当制定明确的目标，确定目标观众，酌情委托有关部门从事新闻传播活动并评估其活动影响，欧洲联盟特别重视这一点，因为互联网是世界各地观众获得更多新闻信息的来源。可喜的是，联合国网站的建立越来越方便用户，并使用几种语言，以多样化的方式提供各种新闻；其多语言方案已得到更好的管理。目标应该是在现有资源范围内实现语言平等。互联网上还应当提供更多有关联合国的信息，特别应采用一种能够吸引年轻人的方式。与此同时，联合国的信息还必须传播到那些无法获

得新技术、需要继续依靠像电台和报刊这样传统的通讯手段的发展中国家。

61. 向世界每一角落传播信息的主要行动者是联合国信息中心。新闻部应当继续使其工作合理化，以加强外联，促进信息中心之间以及与地区中心之间富有成效的合作。

62. 联合国图书馆采取新的战略方法旨在提高其能力，以在联合国和全球范围提供各种专题的新闻。

63. 被杀害或被扣为人质的记者日益增加，其人数之多令人极为不安——到目前为止，2007 年有 47 人被杀害，包括最近一名日本记者在缅甸以及一名《华盛顿邮报》记者在巴格达惨遭杀害。安全理事会认为这种对记者的暴力行为可能会危及国际和平与安全。

64. 欧洲联盟在重申其对表达自由和媒体自由的承诺时，批判了一切欲控制或影响媒体以压制信息和意见的企图。

65. Ali 先生（苏丹）说，全球、尤其是发展中国家的个人和机构，包括苏丹在内，都期望联合国的喉舌新闻部能够在自由和独立的环境下，以公平、公正和透明的方式传播新闻。

66. 谈到已明确为新闻部未来活动的四个主要专题领域，他建议还应当专门注意促进不同文明之间的对话及和平与宽容的文化；当今世界的许多误解和暴力都是由偏见、误解和缺乏沟通造成的，新闻部可以在增进友谊、理解和尊重各种文化、宗教和文明中发挥重要作用。因此，他支持新闻部正在与会员国进行的磋商，尤其是联合国所关注的新闻和传播计划。

67. 尽管新闻部做出了许多努力，但贫富之间的数字鸿沟仍是联合国信息传播到那些无法获得先进通

信技术的国家的持久性障碍，尤其是在贫穷的非洲和其他国家。因此，继续依靠传统的通讯手段，尤其是电台和报刊，对影响边远地区的民众至关重要，可给听众带来更广泛和节省成本的额外好处。使用当地语言和建立地区和国家合作伙伴关系对信息的有效和准确传播也至关重要。但是，他希望为新闻部的记者培训方案分配更多的资源；目前，每年只有 15 笔培训赠款，这个数字太低。他还希望新闻部继续做出值得称赞的努力，以实现在其网站和其他服务方面正式语文的平等，并着重解决相对于其他五种正式语文、特别是阿拉伯语、英语的不平等使用问题。

68. 他称赞新闻部在推动维和行动方面所做的工作，并提到苏丹签署结束了 20 年战争的和平协议、导致民族团结政府的成立。苏丹还准备与《达尔富尔和平协议》其他缔约方一同参加本月将在的黎波里举行的决定性会议。本着这一想法，他说新闻部应当通过避免重复任何偏颇的出于政治目的且不符合联合国信息的报道以及与各国政府的密切协调，来参与加强和平与理解的文化。

69. 发展中国家，尤其是非洲发展中国家，仍值得新闻部的特别关注，更重要的是在其已取得进步的事项上，包括千年发展目标、疟疾和艾滋病毒/艾滋病、减贫以及社会经济发展。他还敦促与像 24 国非殖民化特别委员会这样的联合国机构加强合作，以及就关于巴勒斯坦问题特别新闻方案做出进一步的工作，以期调动额外的支持、提高人们对巴勒斯坦人民为行使其不可剥夺的权利和建立独立国家而进行的正义斗争的事业的认识。

70. Zhanibekov 先生（哈萨克斯坦）说，哈萨克斯坦代表团支持新闻部为改善联合国新闻基础设施、突出联合国的正面形象而进行的不懈努力。传播文化应该贯穿于联合国的各个层面，作为获得广泛的全球支持的一种方式。有关联合国活动的新闻应当

向世界每一个角落，包括独联体国家宣传，扩大地域外联和目标观众。虽然新闻部的精简行动改进了新闻传播工作，但还需要做更多的工作，让不是安全理事会成员的会员国了解安理会处理的问题。为了突出联合国重要的专题优先事项，新闻部正在开展令人钦佩的工作。

71. 哈萨克斯坦支持联合国新闻中心围绕地区联络中心集中，作为改进联合国在全球各地的宣传的一种方法。全球 63 个新闻中心和联合国当地国家工作队开展了值得欢迎的协作。

72. 新闻部应当大力宣传会员国在全球关注的领域所取得的正面经验。例如，在苏维埃政权下被用作核试验场的哈萨克斯坦，在独立后很快拆除了大量核设施和兵工厂，这标志着历史上第一次，一个拥有这种破坏性力量的国家自愿将之放弃，并随后确定了哈萨克斯坦的全球安全战略。只能通过外部技术和财政援助才能补救的咸海地区环境灾难所产生的全球影响，也应当得到重点考虑；哈萨克斯坦在这么多种族和宗教群体中保持和谐关系的宝贵经验及其关于促进世界宗教领袖对话和关于亚洲安全问题的国际倡议，有可能引起全球公众的重视。

73. 在联合国及时建立唯一一个全球信息和传播空间是无可争辩的；哈萨克斯坦正在建立一个国家信息框架——“电子化政府”，以配合全球信息化社会。

74. **Punkrasin 先生**（泰国）代表东南亚国家联盟发言，他认为在全球化时代，新闻是一种强有力的工具，它决不能由少数特权阶层掌握，而应当以客观、公平和不带偏见的方式分配。世人要区分真实的新闻和歪曲的观点越来越难了，要么是因为在技术先进的地方，他们被太多的信息所淹没，要么是因为在没有必要的基础设施的地区，他们没有与其他人能够获得的信息资源库相连接。

75. 在这种环境下，联合国面临着两大挑战：即加强普通公众对其工作的了解和确保在联合国内最有效的新闻传播。通过侧重于联合国所处理的重要问题，如和平、发展、人权、千年发展目标和对人类安全的非传统威胁，如恐怖主义、气候变化或传染病，新闻部正迎接第一个挑战。但是，新闻部可以将更多的注意力集中于另外一个重要的问题：即促进文明间对话，并通过强调不同背景的各国人民所面临的共同问题和挑战帮助把他们团结在一起。

76. 良好的协调可改进联合国各机构间以及机构与外部世界间的新闻传播。新闻部制定了几项很有希望的新战略，该战略基于它与其新闻中心网络的更密切的关系以及与其他联合国部门和 1 500 多个民间社会组织的联系。例如，东盟和联合国已经签署了关于交流信息和专门知识的谅解备忘录。东盟还鼓励新闻部加强与全球国际媒体组织的合作伙伴关系，以扩大其公众外联。东盟各成员开始发展与当地和区域媒体的更密切的联系，以增进人们对国际活动及目标和理解。他们重视年轻人的发展，并很高兴地注意到新闻部也已采取创新型措施，用客观和公平的新闻影响教育者和年轻人。新闻处理十分重要，新闻部为改善联合国的新闻能力做出了各种努力，这也应受到称赞。

77. 泰国现在是新闻委员会成员，它在代表自己发言时，做出了全力支持联合国这方面工作的保证。

78. **Htin Lynn 先生**（缅甸）行使答辩权发言，对葡萄牙代表团的提问进行答辩。他说为了推动非公开的政治议程，利用日本记者在缅甸不幸遇害这一以前从未发生的事件是错误的。缅甸政府有效和公正地传播了新闻。有关事件与委员会正在讨论的事件毫无关联。

下午 1 时 10 分散会